ISTRUZIONI PER L'INSERIMENTO E LA GESTIONE DEL PIANO DI STUDI
信息录入指南与学习计划管理

PER TEMPO PARZIALE, DOPPIA ISCRIZIONE E BENEFICI ALLO STUDIO BISOGNA COMPILARE I MODULI CHE TROVATE AL SEGUENTE LINK https://www.conservatorioverona.it/it/didattica/modulistica/

关于非全日制、双注册以及学生福利等信息，您可以通过该链接下载与填写表格 https://www.conservatorioverona.it/it/didattica/modulistica/

La presentazione del piano di studi **viene ripetuta all'inizio di ciascun anno accademico**; sono quindi vincolanti solo le scelte effettuate per l'anno entrante.学习计划须在每学年起始之际提交，在该操作之后才能使该学年的课程生效。

Chi non ha rinnovato l'iscrizione per il prossimo a.a. 2025-26 non può presentare piano di studi. 尚未更新2025-2026学年注册信息的学生将无法提交该学年学习计划。

Si ricorda che i crediti da acquisire annualmente sono:请务必记得每年所需要获得的学分如下：

- **60**, per coloro che frequentano **a tempo pieno (aumentabili a 66; se oltre occorre l'autorizzazione del Direttore) 60**学分，针对全日制学生（可增加至66；其他情况则需要由院长授权批准）
- massimo **33**, per chi è iscritto **a tempo parziale**. 非全日制学生最多可获得33学分。

Nel caso di tempo parziale o doppia iscrizione, la disciplina principale va divisa in due annualità, come indicato al punto 3 di queste istruzioni.对于非全日制与双注册的学生，主要学科分为两年，如本说明第3点所示。

All'interno della pagina personale ISIDATA, **nella scheda "Gestione Esami" sotto-scheda "Esami",** troverete già inserito il piano di studi predefinito. Ora dovete usare questa scheda per presentare il vostro piano di studi entro i termini indicati dal Conservatorio. In caso di anomalie, si prega di comunicarle tempestivamente alla Segreteria Didattica.

在ISIDATA个人页面内部"考试管理"选项的子选项"考试"中，您会发现默认的学习计划已被录入。此刻您需要在音乐学院规定的截止日期内提交您的学习计划。如遇情况异常，请您及时与学院秘书处教学部联系。

NON UTILIZZARE IL SOTTO MENU "INSERIMENTO PIANO DI STUDI".

请勿编辑与使用"录入学习计划"子选项。

Le funzioni che dovete usare sono descritte qui di seguito:

以下为您描述其主要功能：

1) **Modifica dei corsi già inseriti 编辑已录入的课程**

Cliccare sulla “matita” sulla sinistra dei corsi che intendete modificare. Vi si aprirà la finestra “Richieste modifica Esame” come vedete nell’immagine sottostante. Le modifiche di cui vi dovete occupare sono queste:

在您想要编辑的课程左侧单击“铅笔”按钮，您将看到如下图所示的“考试申请更改“窗口已弹开，可用于编辑的项目如下：

A. **Anno Accademico:** qui va indicato l’anno in cui intendete frequentare il corso.**学年**：此处标记您即将参加课程的学年年份。

   - se siete iscritti a tempo pieno e se in precedenza avete seguito regolarmente il piano di studi, non dovete fare nulla如果您是全日制学生或已经开始了音乐学院的课程学习，那么您则无需对它进行更改。

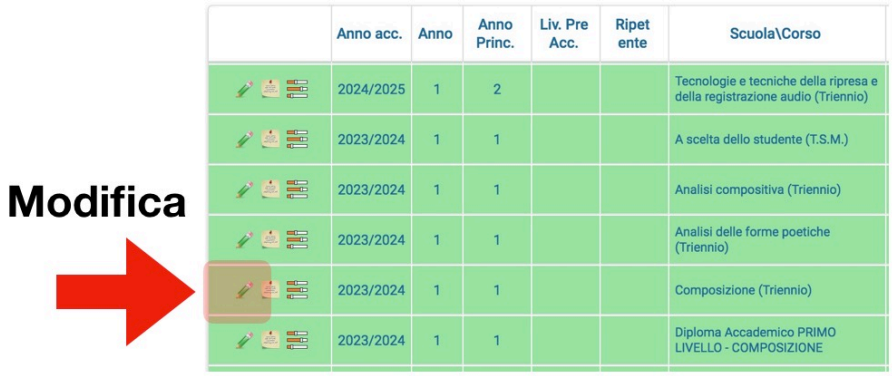
   - se siete iscritti a tempo parziale, o se non seguite perfettamente il piano di studi predefinito, dovete modificare l’Anno Accademico dove occorre, per dirci con esattezza quali corsi intendete frequentare in ciascun anno accademico如果您是非全日制学生或从未开展过音乐学院的课程学习，那么请您务必编辑准确的学年信息，以便于我们确认您每学年即将要展开的课程。

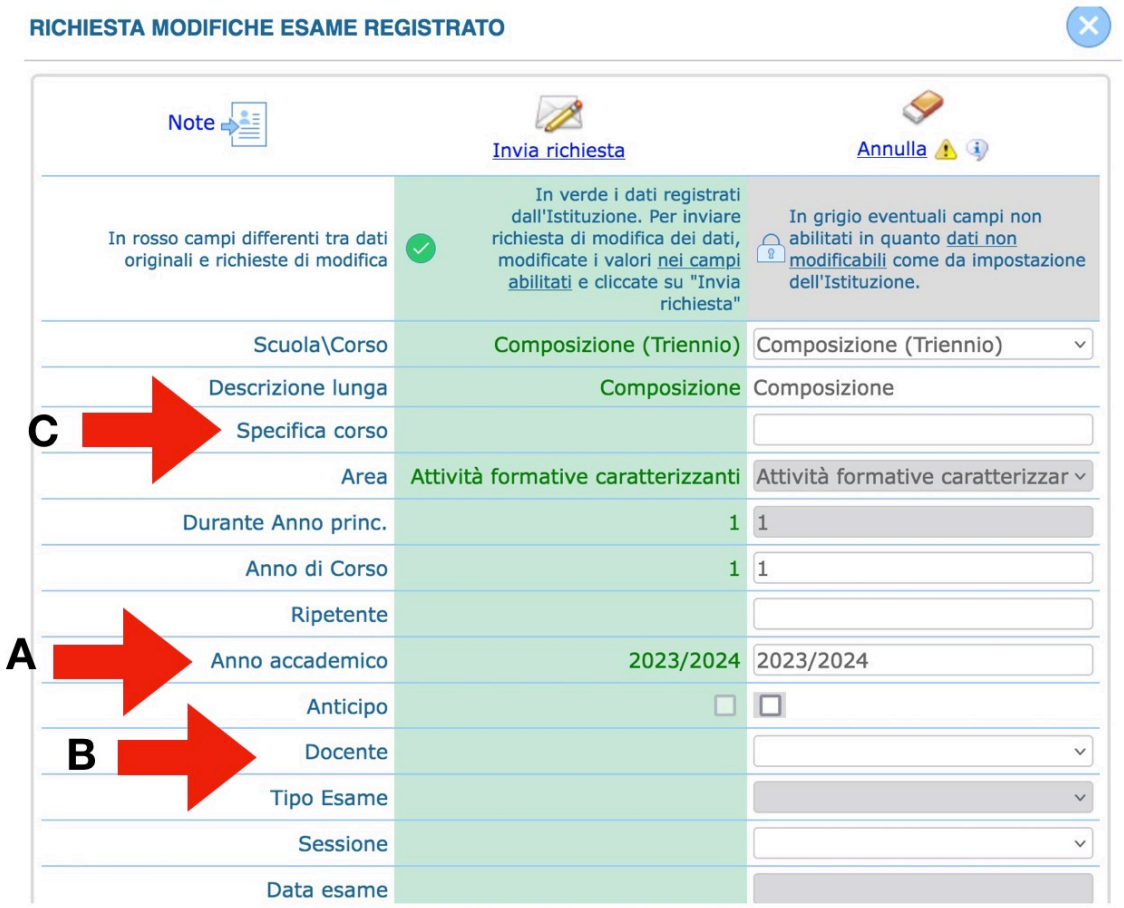
B. **Docente:** qui potete esprimere una preferenza per il docente della disciplina.**教师**：此处您可根据自己的偏好选择一名任课教师。

C. **Specifica corso**: se nel calendario dei corsi collettivi课程细目：将出现在该链接的集体课表中。(**https://www.conservatorioverona.it/it/bacheca-studenti/bacheca-studenti**) è presente un codice per la disciplina (e solo se è presente) qui dovete inserirlo. 课程细目为一个代码（如果有的话）请务必将其填写完整一并录入。

D. Cliccate su “Invia richiesta” in alto per confermare la richiesta di modifica.请点击上方的“发送请求”以确认更改。

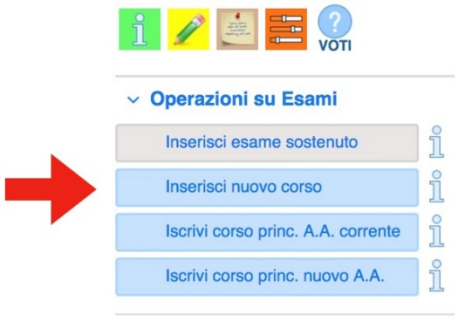
Non modificate nessuno degli altri campi.
请不要更改任何其他项目
L’operazione va fatta per ogni disciplina presente nel piano di studi.
请务必按照学习计划来完成所有科目


Modifica
Anno acc.
Anno
Anno Princ.
Liv. Pre Acc.
Ripet ente
Scuola\Corso
2024/2025 1 2 Tecnologie e tecniche della ripresa e della registrazione audio (Triennio)
2023/2024 1 1 A scelta dello studente (T.S.M.)
2023/2024 1 1 Analisi compositiva (Triennio)
2023/2024 1 1 Analisi delle forme poetiche (Triennio)
2023/2024 1 1 Composizione (Triennio)
2023/2024 1 1 Diploma Accademico PRIMO LIVELLO - COMPOSIZIONE

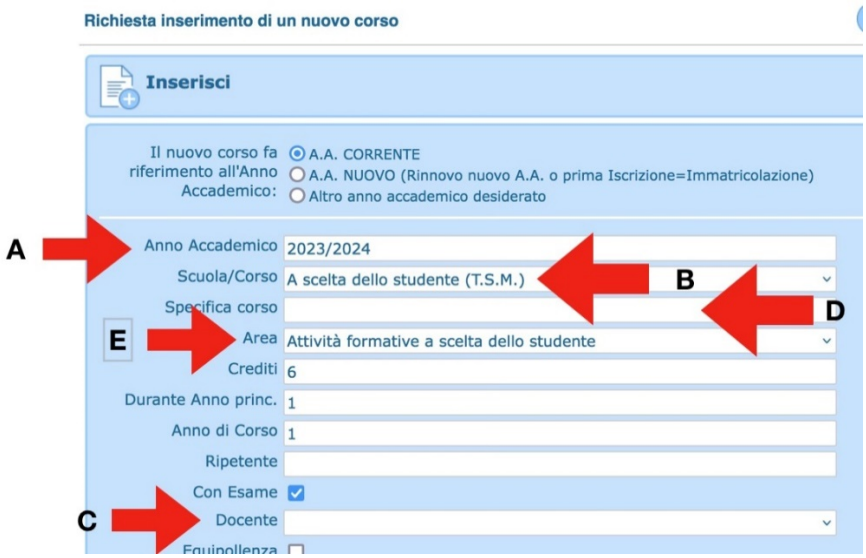

RICHIESTA MODIFICHE ESAME REGISTRATO
Note
Invia richiesta
Annulla
In rosso campi differenti tra dati originali e richieste di modifica
In verde i dati registrati dall'Istituzione. Per inviare richiesta di modifica dei dati, modificate i valori nei campi abilitati e cliccate su "Invia richiesta"
In grigio eventuali campi non abilitati in quanto dati non modificabili come da impostazione dell'Istituzione.
Scuola\Corso
Composizione (Triennio)
Composizione (Triennio)
Descrizione lunga
Composizione
Composizione
C
Specifica corso
Area
Attività formative caratterizzanti
Attività formative caratterizzar
Durante Anno princ.
1
1
Anno di Corso
1
1
Ripetente
A
Anno accademico
2023/2024
2023/2024
Anticipo
B
Docente
Tipo Esame
Sessione
Data esame

2) Inserimento delle materie a scelta dello studente录入选修的课程信息

La funzione che dovete usare è "Inserisci nuovo corso" che trovate nel riquadro azzurro a sinistra. 该操作您需要在左边的蓝色方框里找到"录入新课程"来完成它。



La finestra per l'inserimento di nuovi corsi vi appare così:新课程录入窗口如图所示：



Le modifiche di cui vi dovete occupare sono le seguenti:可用于更改的项目如下：

A. **Anno Accademico:** qui dovete controllare che l'anno accademico indicato sia quello in cui intendete frequentare il corso.**学年**：此处请您务必确认好即将参加的课程是否与该学年相符。

B. **Scuola/Corso:** qui, cliccando sul menu a tendina, dovrete indicare il corso che intendete scegliere. 学科分类与课程：此处请您点击下拉菜单，找到您想要选择的课程。

C. **Docente**: dovete eventualmente indicare una preferenza per il docente della disciplina教师：您可根据自己的偏好选择一名任课教师。

D. **Specifica corso**: se nel calendario dei corsi collettivi è presente un codice per la disciplina (e solo se è presente) qui dovete inserirlo.课程细目：在集体课表中的每节课通常会有一个课程代码（如果有的话），请务必将其填写完整一并录入。

E. **Area**: di default è “Attività formative a scelta dello studente”: non cambiate.范围：已默认为“学生自选的教学活动“：请勿更改。

F. Cliccate su “Inserisci” in alto a sinistra.请点击左上方的“录入信息”

Dopo aver inserito un corso, questo vi apparirà in azzurro in cima alla lista. Una volta che il Conservatorio avrà accettato l’inserimento, troverete il corso in verde fra gli altri, in corrispondenza dei crediti che ora figurano come “A scelta”.

在录入课程之后，它将变成蓝色出现在表单的顶端。当音乐学院收到了您的课程录入之后，您也将在绿色的课程表中找到它们，并作为“选修课”显示相对应的学分。

3) Divisione della disciplina principale in due annualità主要学科划分为两学年

NOTA: DOVETE SEGUIRE LE ISTRUZIONI DI QUESTA SEZIONE SOLO SE SIETE ISCRITTI A TEMPO PARZIALE

注意：当您是非全日制学生时，请务必遵守本章节的说明。

Se il prossimo anno accademico sarà il primo anno part time che frequenterete con la qualifica di studente a tempo parziale, procedete come indicato al punto **A)**. Altrimenti se è il secondo anno tempo parziale procedete come indicato nel punto **B)**.

如果下一学年是您作为非全日制学生参加的第一个学年，请您按照指示A)来进行操作。相反，如果下一学年为您的第二个非全日制学年，请您按照指示 B) 来进行操作。

A) **Primo anno part-time:** 第一个非全日制学年

1. Cliccate sulla matita del **corso principale** (Prassi esecutive e repertori, Composizione, ecc..) che dovrete frequentare il prossimo anno accademico e modificate nella finestra di richiesta modifiche i campi indicati ai punti successivi.请在下一学年即将开始的“主要课程”处（剧目表演与实践、作曲等……）单击“小铅笔”按钮，并在“申请更改”窗口中进行修改以下指示区域。

2. **Crediti**: modificate il campo inserendo al posto del numero che trovate, la metà di quel numero (quindi, ad esempio, se trovate 20, cambiatelo in 10)学分：您可在数字录入区域通过输入数字的一半进行修改（例如，如果您找到的是数字20，那么请将其更改为10）。

3. **Ripetente**: inserite la dicitura “**1TP**”重复：输入字符“1TP”。

4. **Docente**: inserite il nome del vostro docente della materia principale教师：请输入主课老师的姓名。

5. Cliccate su “Invia richiesta” in alto e confermate la richiesta di modifica. A questo punto sarete tornati nella finestra iniziale.请在上方单击“发送请求”从而确认您提交的更改，这一刻您将回到初始窗口。

6. Cliccate su “Inserisci nuovo corso” (vedi sopra al punto **2. Inserimento delle materie a scelta)**请您单击“录入新课程”（请见上述第2点当中的“录入选修的课程信息”）

   Nella finestra che vi si aprirà modificate i campi indicati nei punti successivi.在打开的信息窗口中您将可以修改以下信息

7. **Anno accademico:** inserite l’a.a. successivo all’anno per cui state compilando il piano di studi.**学年：请输入您当下填写学习计划的年份与第二年的年份。**

8. **Scuola/Corso:** cercate nell’elenco a tendina il corso corrispondente alla vostra materia principale e inseritelo.**学科分类与课程：在下拉表单中找到与主修科目相对应的课程并输入它。**

9. **Crediti:** inserite, come prima, la metà del numero che trovate.**学分：同之前一样输入所示数字的一半。**

10. **Ripetente:** inserite la dicitura “**2TP**”.**重复：请输入字符“2TP”。**

11. **Docente:** inserite il nome del docente della vostra materia principale.**教师：请输入主课老师的姓名。**

12. Cliccate su "Inserisci" al centro in alto.**请单击顶部中心处的"输入"。**

B) **Secondo anno part-time: 第二个非全日制学年** Dovete solo controllare che ci sia la seconda parte della vostra disciplina principale programmata per l'anno accademico per il quale state compilando il piano di studi. In particolare, dovete controllare che i campi "Crediti" e "Ripetente" riportino, rispettivamente, la metà dei crediti ordinari per la vostra materia principale e la dicitura "2TP". In caso di dubbi comunque contattate la segreteria.**您只需确认正在填写的该学年学习计划是否安排了主修学科的第二部分。尤其需要检查各项目的学分与重复部分是否分别显示您主修学科学分的一半并包含"2TP"的字符 。如有任何疑问，都请及时联系秘书处。**

Per tutte le altre discipline previste nell'annualità, andrà inserito l'anno accademico in cui si intende frequentare facendo attenzione a non superare i 33 crediti per ciascun anno. Occorre anche compilare il modulo "Domanda tempo parziale" che troverete nella pagina Modulistica.对于该学年所包含的其他学科，请直接输入您即将就读的学年，并注意每年不超过33个学分。同时您还需进入表格页面下载与填写"非全日制申请"表格。

请有需要中文信息支持的同学联系此邮箱 ying.luo@studenti.conservatorioverona.it ，也可于每周二、周三上午 09:00-13:00 前往音乐学院秘书处寻求中文支持。